

GLAAS: module d'information 4

Astuces GLAAS pour réussir

Enquête pays GLAAS 2021/2022



UN-Water Global Analysis
and Assessment of Sanitation
and Drinking-Water



Processus GLAAS

- Impliquez autant de parties prenantes pertinentes que possible pour tirer le meilleur parti du processus GLAAS, y compris les acteurs gouvernementaux et non gouvernementaux, ainsi que le point focal ODD.
- La période de collecte des données pour GLAAS est d'environ six mois. Pour rationaliser les efforts, le processus d'enquête GLAAS peut être intégré à une revue sectorielle conjointe ou à d'autres processus de suivi nationaux ou régionaux qui ont lieu pendant la période de collecte de données.
- Si vous avez des questions, veuillez contacter glaas@who.int.

À propos du PDF à remplir

- Utilisez une version mise à jour d'Adobe Acrobat Reader DC lorsque vous remplissez l'enquête GLAAS.
 - Une version gratuite peut être téléchargée en anglais sur: <https://get.adobe.com/reader/>.
- Compléter l'enquête sur une version 'bureau' de Adobe Acrobat Reader – et non pas sur une version de navigateur Web.
- Sauvegarder régulièrement la version PDF de l'enquête GLAAS – si elle n'est pas enregistrée, les réponses peuvent être perdue.

Remplir le PDF

- Évitez d'utiliser des signes de ponctuation tels que des barres obliques (/), des traits d'union (-), des puces ou des tirets bas (—) pour commencer des phrases ou des listes.
- Écrivez les années sous la forme AAAA et les plages d'années doivent être écrites sous la forme AAAA à AAAA. N'utilisez pas de tirets entre les années.
 - ✓ **Correct:** ANNEE: 2018 AMPLITUDE: 2018 à 2021
 - ✗ **Incorrect:** ANNEE: '18 AMPLITUDE: 2018-2021
- veuillez éviter d'utiliser des acronymes. Cela permettra de gagner du temps au cours du processus de contrôle qualité si les acronymes sont évités et écrits entièrement.
- Lorsque des valeurs monétaires sont demandées, veuillez indiquer la devise dans l'espace prévu en utilisant le code ISO à trois lettres. Les codes ISO des devises peuvent être trouvés sur:
<https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php>

Remplir le PDF – messages d'erreur


- Pour certaines questions, vous pouvez rencontrer un message d'erreur si vous saisissez le mauvais type d'information.

RÉGLEMENTATIONS ET NORMES NATIONALES	
A2.	Dans quelle mesure existe-t-il des réglementations ou des normes pour l'eau potable
a.	Des normes nationales de limites/réductions logarithmiques
iii.	
b.	En plus de la qualité de l'eau potable, des réglementations ou des normes sont-elles en vigueur concernant les exigences en matière de prestation des services d'eau potable (p. ex. continuité, coût, etc.) ?

INSTITUTS ET PRO	
C4.	Quels types d'
a.	Existe-t-il dans le secteur WASH
i.	Centres de formation communautaires
ii.	Centres de formation technique et professionnelle


Milieu rural	
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non
202021	
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non

Avertissement : Fenêtre JavaScript -

 Valeur incorrecte : elle doit être supérieure ou égale à 0 et inférieure ou égale à 100.

OK

Avertissement : Fenêtre JavaScript -

 Valeur incorrecte : elle doit être supérieure ou égale à 1900 et inférieure ou égale à 2100.

OK

Remplir le PDF – compte-rendu d’erreurs *année*

- Par exemple, dans l'image ci-dessous, la valeur saisie dans la cellule n'est pas valide car le champ demande une ‘année’.
- Toutes les années doivent être saisies sous forme de quatre chiffres. Par ex. 2021.

RÉGLEMENTATIONS ET NORMES NATIONALES	
A2. Dans quelle mesure existe-t-il des réglementations ou des normes pour l'eau potable, l'assainissement et les eaux usées, et WASH dans les établissements de santé ?	
Eau potable	
a. Des normes nationales de limites/réductions logarithmiques	Milieu rural <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
iii.	202021
b. En plus de la qualité de l'eau potable, des réglementations ou des normes sont-elles en vigueur concernant les exigences en matière de prestation des services d'eau potable (p. ex. continuité, coût, etc.) ?	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non

Avertissement : Fenêtre JavaScript -

✖ Valeur incorrecte : elle doit être supérieure ou égale à 1900 et inférieure ou égale à 2100.

OK

Dans ce cas '202021' n'est pas une réponse valable pour cette question.

Le message d'erreur indiquera les valeurs valides.

Remplir le PDF – compte-rendu d’erreurs *pourcentages*

- Pour les questions qui nécessitent une réponse en pourcentage, seuls les nombres compris entre 0 et 100 sont autorisés.
- Vous ne pourrez pas ajouter le signe pourcentage (%).

INSTITUTS ET PRO

C4. Quels types de

a. Existe-t-il dans le secteur WAS

i. Centres de formation communautaires

ii. Centres de formation technique et professionnelle

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		200
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

Dans ce cas, '200' n'est pas une réponse valide pour cette question.

Le message d'erreur indiquera quelles sont les valeurs correctes.

Remplir le PDF – réponses numériques

- Certaines réponses numériques permettent de saisir à la fois des chiffres et des lettres dans les cellules.
 - Cela peut être pour que vous puissiez inclure la devise des valeurs ou d'autres détails.
- Ne fournissez que les informations demandées.
 - par exemple, montant monétaire et devise



Ceci est incorrect. Évitez les réponses qui commencent par des symboles, notamment des tirets, des barres obliques, des virgules ou des points.

D10. Financement suffisant pour atteindre les cibles
d'eau/d'assainissement/d'hygiène seront su

Si un besoin de finances
et une estimation des
dispo

Montant des besoins
annuels estimés
(indiquez la monnaie)

a. Assainissement urbain	100,000 USD
b. Assainissement rural	-222,000.00 CFA



C'est correct. Seules les valeurs monétaires sont fournies avec la devise. Pas de symboles. Lorsque vous indiquez la devise, veuillez utiliser le code de devise ISO à trois lettres. Les codes de devise peuvent être trouvés sur : <https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php>

Remplir le PDF – réponses numériques

- Pour certaines réponses numériques (pas toutes), seuls des **chiffres numériques** peuvent être saisis dans les cellules.
 - Les lettres ne peuvent pas être saisies dans les cellules.
 - Les symboles ne peuvent pas être saisis dans les cellules, y compris les virgules, les points et les tirets.
 - Les symboles n'étant pas autorisés dans ces cellules, assurez-vous que vos réponses numériques incluent le bon nombre de zéros, par ex. 1000 versus 100000.

A4. <u>Mise en œuvre d'approches de gestion des risques.</u> Dans quelle mesure l'approche d'évaluation et de gestion des risques est-elle mise en œuvre dans votre pays ?			
a. Plans de gestion de la sécurité sanitaire de l'eau (PGSSE) ou approche équivalente en milieu <u>urbain</u>	<input type="checkbox"/> Mise en œuvre non existante	Nombre approximatif de PGSSE en milieu <u>urbain</u> mis en œuvre	2500
	<input type="checkbox"/> Mise en œuvre dans quelques sites pilotes uniquement	Nombre total approximatif de systèmes d'approvisionnement en eau potable en milieu urbain dans le pays	50000
	<input type="checkbox"/> Mise en œuvre à une grande échelle		

Par exemple, ces cellules nécessitent des chiffres et ne permettent pas la saisie de lettres ou de symboles.

Remplir le PDF – messages d’erreur

- Si vous rencontrez des difficultés pour saisir des informations dans une cellule de réponse :
 - vérifiez les **instructions dans l'enquête pays** ou
 - Rechercher des informations complémentaires dans le **document d'orientation de l'enquête** pour vous assurer que vous entrez bien les données requises pour cette question.
 - Par exemple, des chiffres lorsque la question demande une réponse numérique.
- Si vous avez des questions, veuillez contacter glaas@who.int.

Conseils

- Dans une réponse longue, tout le texte peut ne pas être visible. Dans ce cas, faites défiler le texte à l'aide des flèches de votre clavier.
 - Pour des réponses plus longues, il est recommandé de les rédiger en dehors du PDF et ensuite, de les copier et coller dans le PDF.
- Pour certaines questions, vos réponses peuvent être les mêmes que dans les questions précédentes. N'utilisez pas « idem que ci-dessus », veuillez copier et coller la réponse à la question.
- Si une question porte sur une politique, un plan ou un règlement, veuillez noter uniquement le document le plus pertinent.
 - Nous comprenons que les pays ont souvent plusieurs politiques/plans, mais l'enquête est conçue pour collecter des données sur une seule par question.

Merci pour votre attention!

*Pour toute information complémentaire, merci de contacter
glaas@who.int*



UN-Water Global Analysis
and Assessment of Sanitation
and Drinking-Water

